

SOCIAL

Semanario Independiente de información y variedades
Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos,

AÑO VI EL PROGRESO, YORO, JUNIO 17 DE 1939 No 259

EL PERIODICO que
conquisto a sus lecto-
res por su seriedad.

INDICADOR
Director-Gerente:
TITO GALDERON H.
Suscripción mensual L. 0.50
Impreso en los talleres
LA MARINA Suc.

Honrrados por el Sacrificio

EL nacimiento es punto de partida a la humanidad en viaje por el mundo material. Por él marcha en enormes masas, ignorando primero, luego comprendiendo y enseguida evidenciando con verdades amargas, que todos caminamos por vía de la existencia en rápido proceso natural hacia el fin, con la única diferencia de sendas y vidas. Por eso encontramos en los cruces de la vida, semejantes perdidos que andando por mal camino llevan una vida bien aparentemente; más sin embargo, son aquellos que con furia castrera van segando bienes y vidas, son malos caminantes que no llegan a fin de jornada. Esos que en su viaje se alejan cantando del punto de partida, confundiendo manifestaciones materiales con milagros divinos, son locos que pasan. Esos desagradecidos araganes que acosados por sus necesidades se acercan a buen hijo de vecino, que les brinda cena con pan bien habido ó les presta ayuda con su brazo para mejorarse y luego lo creen providencia, pobres infelices mortales perecen a la vera del camino. Otros reciben ayuda voluntaria efectiva y enseguida maliciosamente la niegan, aduciendo existencia de obligaciones para con ellos son malos compañeros de mundo. También todos los que se quedan a la orilla de la senda, para adueñarse por patraña o fuerza, de bienes ajenos, no sirven, son inútiles, desgraciados.

Los viajeros que por senderos de luz, arrastran la pesada carga de una vida grosera y honrada por el sacrificio, en pos del objetivo principal, desechando desengaños, van combinando el rápido chispazo de la mente con el tardío movimiento del cuerpo vigoroso, en acción efectiva de progreso material, sobrellevando penalidades como castigo necesario para legar vida mejor a generaciones futuras.

Esos que se interesan por un mejor bienestar terrenal colectivo, empeñando su esfuerzo vivo que produce hechos reales para mejorar y volver soportable la vida, impuesta por esa generación que vá adelante envuelta en tinieblas de incomprensión y hermanada con viajeros que atraviesan la vía. Estos que llevan vida honrada por el sacrificio, conocen magníficamente que habitan un mundo de VIVOS, y que para sobrevivir en él, es necesario obrar materialmente, con inteligencia y acción implacable primero, para cantar enseguida como lo enseñó el SUPREMO HACEADOR al final de las labores, y con el pan nuestro. Estos valen el sacrificio porque tomado por su cuenta el mundo desde el principio, lo han levantado al estado actual de civilización.—León Márquez.

El señor Presidente salvadoreño en inspección en trabajos de Carretera

San Salvador.—SOCIAL—El señor Presidente Constitucional de la República, General Maximiliano H. Martínez, acompañado del Sub-Secretario de Fomento, Ing. Carlos Mejía Osorio y de Oficiales de la Plana Mayor Presidencial, practicó el sábado último una visita de inspección a la Carretera Panamericana desde esta Capital hasta la frontera de la hermana República de Guatemala; pasó por las poblaciones de Santa Tecla, Colón, Chilamatal, Coatepeque, El Congo, Santa Ana, dirigiéndose directamente a la cantera, Sin Güil y a los trabajos de Macadam, situados entre este punto y Candelaria de la Frontera. Paraje Galán, y Piedras Azules; de este punto se encaminó hasta el límite de la expresada carretera, situado en el kilómetro 310 donde observó los mejores puestos para marcar la línea divisoria entre El Salvador y Guatemala, en el lugar llamado San Cristobal. En este lugar se reunieron con el Sr. Presidente, el Sr. Gobernador Político Departamental y el Director de Policía de Santa Ana y aquí le dió sus instrucciones al señor Julio C. Yudice, Ing. en Jefe de los trabajos de construcción y macadamización de la Carretera Panamericana en el sector de Santa Ana, en la frontera para la más pronta realización de los trabajos. En el retorno, el Sr. Presidente fué homenajeado en Candelaria de la Frontera, por el Administrador de Aduana y la Corporación Municipal; visitó el Grupo Escolar de Señoritas de la localidad, recientemente construido, y los demás edificios públicos de Candelaria de la Frontera; llegó el Alcalde y Jefe del Distrito de Santa Ana, invitando al Jefe de Estado a visitar las obras emprendidas por la Municipalidad Santaneña. Llegados a Santa Ana, visitó cantera y plantel, oficinas y bodegas de los trabajos de pavimentación de la ciudad, los trabajos de construcción del Rastro Municipal, Modelo, y enseguida el Cuartel del 5º Regimiento de Infantería donde recibió el homenaje de los Jefes y Oficiales. El retorno a esta capital lo hizo en las horas de la tarde de este mismo día, viniendo gratamente impresionado del espíritu de trabajo, entusiasmo y disciplina de las autoridades y vecinos de los lugares visitados.—Ofic. Gubernamental de Prensa.

Pasando unos días de placer al lado de su hermana, la distinguida educacionista Sta. Alicia E. Arias, se encuentra en esta ciudad, con procedencia de la Capital de la República, la apreciable y amable Profesora Sra. Teresa Escobar. Que los aires de nuestra bella Perla del Ulúa, sean para la distinguida visitante como los perfumes de nuestro bello jardín, social.

DR. Grabiél R. Aguilar

Ofrece sus servicios como Médico y Cirujano
Especialidad en PARTOS

Atiende llamadas de urgencia a toda hora

CLINICA: Casa que ocupó el Dr. Echeverría

Galante torneo se inicia hoy

EL solo hecho de haber anunciado a nuestros diferentes círculos sociales por medio de nuestra hoja periodística, la iniciación del Concurso para la elección de la futura Reina de las Fiestas Patronales del presente año, que se avecinan, se ha notado mucho entusiasmo, y se barajan ya varios nombres de guapas damitas que se disputarán el trono. Para mayor realización de los muchos deseos de varios caballeros galantes, el prestigiado Centro Club Fénix Social, ha anunciado un regio Baile que en sus salones dará la noche de hoy, para iniciar entre sus socios y visitantes la apertura de tan esperado galante torneo social, que ha despertado interés en nuestras simpáticas muchachas. La elección a pricipiado, por lo que se espera que los participantes en dicha justa eleccionaria, tomarán decidido interés en hacer triunfar la señorita de más simpatía en nuestro pueblo.

El festival bailable que se ha anunciado para esta noche, es muy esperado en virtud del interés que ha despertado, deseoso a que se lleve a una real realidad y obtener un rato de expansión espiritual ya días deseado.

La prestigiada Marimba «COYOCUTENA» tendrá a su cargo la parte musical, la que nos ofrecerá nuevas y selectas piezas de baile.

En la cantina del salón social se le obsequiará a todo aquél que tome alguna bebida DOS CUPONES para que pueda tomar participación en el torneo, y tendrá derecho a comprarlos al precio de TRES CENTAVOS DE LEMPIRA CADA UNO. A bailar pues, que ya es tiempo; la vida es corta y penosa a la vez.

El Progreso, Junio de 1939.—Señor Tito Calderón H.—El Club «FENIX SOCIAL», se permite el honor de invitar a Ud. al Baile que dará en su Salón Social la noche del Sábado 17 del presente mes a las 9 en punto, en donde se iniciará el Concurso para la futura Reina de las próximas Fiestas Patronales del presente año, patrocinado por el Semanario SOCIAL.

Atentamente nos permitimos agradecer la atención con que nos distinguirá asistiendo a nuestro festejo, rindiéndole anticipadamente nuestro agradecimiento.—LA DIRECTIVA.—Bastonero: don Alfonso Murillo.

EL DR. RAMON FERRUFINO O.

— MÉDICO Y CIRUJANO —

Tiene mucho gusto de ponerse a la órden en su Clínica contigua a la casa de Salomé Kattán.

Agradecemos la tarjeta de Participación que nos han enviado y dice:

PRESENTACION LUQUE BANEGAS,
PERITO MERCANTIL Y CONTADOR PUBLICO.

La Ceiba, 3 de Junio de 1939.

Felicitamos muy sinceramente a nuestro amigo y cariñoso Choncito, como le llamamos familiarmente, por el esfuerzo logrado ya en realidad, y le deseamos, que al iniciar su carrera profesional, los mejores éxitos en el curso de su vida.

El señor Director de la Escuela Mixta «Graciela Bográn», de la vecina aldea de Urraco, Profesor Pablo Cruz Palma, nos ha comunicado que las clases del presente año lectivo se abrieron con una asistencia de alumnos divididos en tres Grados así: Primer Grado, matriculados, 40. Segundo Grado, matriculados, 12. Tercer Grado, matriculados, 4.

Con un brillante éxito actuaron en nuestro elegante Colico, los jóvenes del Dueto «ULUA», que forman, el Trovador Progresivo don Luis H. Euceda y el guitarrista salvadoreño don Raúl Flores. La numerosa y selecta concurrencia premió con nutridos aplausos los esfuerzos de los jóvenes artistas.

Tenemos mucho gusto de participar a nuestros muy distinguidos anunciantes, que desde el primero del presente mes nos hemos visto obligados a aumentar nuestro tiraje de publicación en virtud de haber aumentado el número de nuestros abonados tanto en el radio de la población como en los pueblos y Campos Fruteros donde tenemos establecidas Agencias y corresponsalia. Este interés de nuevos abonados la debemos a nuestra información que estamos dando y que nos hemos entremetido por el mejoramiento de esta población, en obras de progreso que está llevando a cabo la Corporación Municipal.

La United Fruit Co invierte mas de sesenta mil lempiras en compras Locales

Nuestros deseos son siempre dar a conocer a nuestros lectores la enorme cifra de Lempiras que la Compañía Frutera hace en pagos mensuales por la compra de productos locales. Durante el mes pasado Mayo, hizo pagos por valor de 62.450.76 Lempiras, sólo en compras que hizo en productos nacionales. El Resumen General es así:

Truxillo Rail Road Co	L. 6 283 98
Tela Rail Road Co	L. 56.166.78

TOTAL: L. 62 450.76

Labor de la oficina de Sanidad

El señor Delegado de Sanidad, Dr. don Gabriel R. Aguilar, ha tenido la gentileza de hacernos saber que durante el pasado mes de Mayo, la vacunación en la Oficina de su cargo llegó al número de 1.408 personas, tratando con esto el contagio no seguro de enfermedad alguna. Bueno por la humanidad.

Principian las labores escolares

Han quedado definitivamente abiertos los planteles de enseñanza, dando así principio a la labor del presente año lectivo. En nuestra edición anterior dimos a conocer el número de alumnos que asistirán a recibir diariamente las clases y la organización del nuevo profesorado que está en servicio, habiendo sido necesario por el crecido número de alumnos matriculados, la división de los Grados Segundos, en ambas Escuelas, nombrando Profesores Auxiliares, que pasaba a lo ordenado en el Reglamento del Ramo.

El año anterior, a insinuación nuestra, se nombró un Policía Escolar, porque hicimos ver la necesidad imperiosa de que este empleado interviniera en la población escolar, para obligar a los padres de familia remisos a mandar a sus hijos a las Escuelas, ya que infinidad de veces podríamos citar, en los cuales la ignorancia y el utilitarismo son unas de las tantas causas, originadoras del analfabetismo.

Felizmente en esta ciudad, a pesar de la difícil situación económica que atraviesa el Erario Municipal, este año bajo el régimen de la actual Municipalidad, la enseñanza primaria está recibiendo fuerte impulso, pues han quedado en funciones todas las Escuelas Rurales en pueblos y aldeas del radio de la población, con profesores capacitados.

Debemos abogar por la reorganización de la Junta de Padres de Familia y la Rotativa de Maestros para que de común acuerdo elavoren un plan de reconstrucción eficiente que conduzca a los adelantos modernos en la enseñanza, y apoyar la iniciativa presentada por la Profesora Petronilla de Villalobos, para crear una clase de Inglés, en ambos grados, en una hora designada. Esperamos lo que se resuelva, para darlo a conocer a nuestros lectores.

Gon el funcionario respectivo

En ciudades avanzadas para residencia temporal de los viajeros, se han creado los establecimientos llamados «Hoteles», centros que en varias formas demuestran al extraño el nivel de civilización del pueblo o ciudad que visita, en señalándole sus costumbres y modo de vida, dándole una impresión que recordará en otros sitios, al frecuentar sus centros de hospedaje y notar la diferencia; como lo hacemos nosotros cuando en viaje desocupamos el Hotel Tal y regresamos a nuestras casas contentos con el servicio esmerado o contrariados de haber pasado una mala noche.

Progreso es una ciudad nueva que camina con la época de civilización porque atravezamos y todo en ella debe ser moderno, es la opinión del que hacia acá se encamina. Pero desgraciadamente, Progreso, sin ser viejo, tiene en vez de Pensiones, pocilgas, y en lugar de Hoteles serios que puedan ofrecer hospedaje satisfactorio, tiene Hoteles que por el día encubren prostitución depravada de sus moradores, para ofrecer al primer hijo de otra tierra que llegue a sus aposentos, la amargura de una noche infernal.

Es necesario que el empleado respectivo cumpla con la Ley, pues le señalamos que en esos establecimientos se alojan los supervivientes del Bataclán. Señores por Dios, no se puede decir más.

Gon el señor Alcalde de Policía

Muchas han sido las personas que se nos han acercado para suplicarnos hacer saber por nuestro medio, al señor encargado de la vigilancia en el destazo del Rastro, y al Sr. Alcalde de Policía y Delegado de Sanidad, no permitan que se maten toretos demasiado flacos, pues se está notando en la población, que a causa de ese descuido, los niños están siendo atacados con fuerte enfermedad de disentería.

Ojalá pues, que se haga más vigilancia en el Rastro y no se permita el destazo de esos animalitos, que a decir verdad, son más las consecuencias que se obtienen que las ganancias esperadas. Con esto se evitará la mortalidad de los niños.

Los Goncierto de Marimba

Manana domingo dará su anunciado Concierto en el Parque Ramón Rosa de esta ciudad el conjunto musical de la Marimba «COYOCUTENA», dirigida por su Director y propietario don Nicolás Mejía. Nos han informado que esa misma noche estrenarán un sonoro Acordeón que hará las delicias del arte musical. Los conciertos organizados por la Municipalidad y Comercio nos demuestran una prueba de adelanto cultural para con nuestro pueblo. La ejecución de esa noche será con las nuevas piezas, quienes dedican a distinguidas personas de la localidad, siendo el programa el siguiente:

1º—Marcha LENCA. Para su Presidente E. Díaz C.

2º—Lluvias en Septiembre. Fox Trop.

3º—Otra vez mi Cielo Azul

4º—Jalisco Nunca Pierde. Para el Sr. H. S. Hall.

Se anuncian cuatro números más que están en ensayo, pero que serán ejecutadas como estreno.

Por compra hecha, está atendiendo el negocio de la Casa de Huéspedes y Comedor, donña Angela v. de Romero, que antes era de don Modesto Orellana.

LAS PERSONAS de buen gusto en el vestir, ordenan sus trajes a la Sastrería «L A S N O V E D A D E S» de CARLOS MORENO.—El Sastre de Moda.

DR C. GOMEZ N. MEDICO Y CIRUJANO

Dedicado exclusivamente al ejercicio de su profesión

Se practican EXAMENES de Análisis Clínicos, como sangre por hematológico, tanto por censo de hemoglobina Examen completo de orina (químico y microscópico). Heces fecales, pus y espaldas.
Casa que ocupó don Rogelio Carvajal.

S. MAHCHI Y HNO.

Comerciante en General

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.
Precios Sin competencia

Jorge J. Handal y Hermano

El establecimiento más acreditado de la ciudad, ba tiendo en todo por la baratura de los precios de su artículos, y el buen trato con que atiende su propietario. Antes de hacer sus compras vaya donde Jorge J. Handal.

GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión

Hotel Morazán

de Francisco Cuellar G.

Hospedaje y Cantina, en donde encontrarás licores finos, dándole un servicio esmerado. Anexo BARBERIA. Precios razonables.

VISITELO. Frente al Comisario.

Mi Casita

DE DANIEL BALI

En su nuevo y amplio local, ofrece a sus clientes novedad en artículos para ambos sexos. Visiteme

El Comercio

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surtido completo de artículos de fantasía y miles de atracciones más

Anexo departamento de DIVERSE siempre frescos

A. Soliman e Hijos

Comerciantes en General

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías, que venden a precios más bajos de la plaza. En su departamento de viveres hay siempre todo lo que desea Ud.—Visitenos.

SUSCRIBASE A

El Espectador Habanero

"El Magacén de las Tres Américas"

(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA (Suscripción anual: 3,00 Moneda Cubana o U. S. C.)

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de: El Espectador Habanero, Calle Obispo 69, Habana, Cuba

Panadería Central

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad

Precios los más bajos de la plaza.

El mejor calzado

Lo fabrica el taller de Zapatería

Maffust Hawitt

EL AMOR FUGAZ

PROSAS FUGACES, por Marcos Carías Reyes.

Algo ha muerto hoy en mi corazón ¡No! Nada ha muerto. ¡Nada ha muerto! Palpitando, corazón, y tu ritmo de vida es el mismo, ¡el mismo ritmo! ¿Entiendes bien? Se ha desvanecido un fantasma, una vaga criatura que a fuerza de calor y empeño había forjado la imaginación.

Imaginación. He allí, corazón mío tranquilo, casi todo lo que llamas amor. Casi todo, porque algún día, algunos días, el amor no es sólo imaginación, sino carne y médula y sangre y vida. Pero hoy este amor ha sido; alégrate, corazón! humo de fantasía y—¡cuán tos iguales o semejantes a él!

Por allí principian y allí se inmovilizan casi todos esos que llamas ¡inquieto corazón! tus grandes amores. Eso, un poco de imaginación, humo leve en la fantasía, una migaja de calor en el cerebro, una milésima de ensueño, eso ¡oh, corazón fuerte! han sido tus grandes amores de ayer y de hoy. Quizás también de mañana.

Nada ha muerto en tí, corazón mío. ¡Nada! Si eres tan íntegro, tan completo, igual que ayer. Qué ha muerto? Nada; humo que disipa en la atmósfera diáfana de la tarde; un poco de ensueño que se va lejos, sobre el viento; una figura que se borra del cristal de tus impresiones ¡corazón ebrio de paisaje, de luz y de color!

Ella... qué fué ella? La imaginación, loca, alcahueta de la casa, le había dado contornos, figura, vida. Con humo de imaginación habías forjado una quimera que llamaste amor. La loca imaginación le había dado a ella—que era apenas una sombra vaga en tu magnífico reino interior—, le había dado voz, matiz, persona. Y ella misma, la loca imaginación, te había dicho a tí, corazón, te había repetido mil veces: suave primero, urgente después, una absurda leyenda de amor. Y tú, corazón, la creíste. La voz insidiosa de la loca te sedujo. Tú, corazón insensato, creíste amar. Creíste que era el Amor, fuerte, plétórico, quien llamaba a tu hogar. Y nada de eso había. Nada de eso, sino un poco de humo, un calor pasajero en el cerebro, un latido imperceptible alterando el ritmo sereno de las arterias.

Ella misma, la loca imaginación, siguió ardiendo la malla; hielando paciente y familiar. En pocos días, a la figura de humo dióle un matiz rosado y la aureoló. Y tú, corazón, creíste amar porque la loca imaginación te hacía ver más agradable el fantasma. Creíste amar y durante breves segundos la sangre se agitó en los vasos, como un tumulto. Pensabas en el romance, en los besos, en las tardes contemplativas, en la dicha. Y, bruscamente se rompió el encanto y toda la leyenda áurea de tu amor se disipó en la nada.

Entonces, libre, fuerte, sin la amargura de un desengaño, sereno, optimista, lanzaste al cielo un olímpico grito de victoria.

No pienses más en ella, corazón mío. Ella no existe. Ella vivió en tí porque tú la hiciste vivir. Ella se infiltró en tu ser porque la loca imaginación la trajo y la dejó allí, aureolada, bella, deseable. Si tú no quieres que viva, no vivirá más. Si algo ha muerto en tí, corazón mío, ha sido ella. Déjala que se borre, que se pierda, que pase, como las nubes.

Fugaces han pasado tantas junto a tí, corazón inquieto. ¡Una más! Ella no fué sino un poco de ensueño, humo leve, sombra fugitiva. La loca imaginación, solo esa loca, le dió vida, color, alma.

Y hoy, repentinamente, se ha rasgado el velo. La leyenda áurea inventada por la imaginación era... una leyenda. En el día jocunde, abandonada por aquella que la creó, ha muerto. La loca está tranquila. Y tú, corazón fuerte, ríe de la vida.

Ríe de la vida. Ríe de ella; de la amada que cubriste de flores, que adornaste con versos, que iluminaste de gemas. Ríe de ella que no era sino un poco de calor en la fantasía. La loca de la casa está hoy tranquila. Un poco de humo rosa se ha disipado. Y tú, corazón mío, corazón libre, lanza a todos los vientos el himno de la victoria.

Cuando ella nazca de tí, corazón. Cuando tú sangres y con esa sangre tuya y luz del cerebro y savia de la médula se forje la criatura—la Amada—entonces, no será humo, ni calor en la fantasía. Entonces ella, corazón, será en verdad: la Amada... ¿Cuándo? ¡Quién sabe! El día tal vez está lejano.

Solidaridad q' se impone

En el profesorado nacional el profesor Isidro N. Ayala goza de sólidos prestigios por su talento y por sus aptitudes educacionales.

Maestro con muchos años de servicio, el profesor Ayala une a las facilidades que proporciona la práctica un interés bien marcado porque la Escuela rinda su máximo beneficio; de ahí que su labor haya sido siempre destacada en las aulas y de ahí también que entre el profesorado consciente y limpio de egoísmo se le considere como uno de los Maestros de avanzada.

Sin embargo, el Prof. Ayala acaba de ser eliminado de la nómina del Magisterio. Los burdos procedimientos y las censurables maquinaciones de un colega despechado, intervinieron para que se consumara la más grande injusticia en la hoja de servicios del profesor Ayala, por cuanto que una eliminación de tal especie sólo se justifica cuando el Maestro se hace indigno a figurar en el Escalafón del Magisterio por su conducta, por su incompetencia, porque sus procedereshonren a la clase; pero analizando la personalidad privada y profesional del Prof. Ayala, se llega a la conclusión que para su despojo no han concurrido las predichas circunstancias, y siendo así, es un deber de la Sociedad de Maestros «Juan Ramón Molina», de la cual fué el Prof. Ayala uno de sus fundadores, intervenir en este penoso incidente, informándose positivamente sobre las causas que inclinaron a las Autoridades Superiores de la Enseñanza a tal acción y si de la información resulta que los motivos fueron creados por la envidia y la calumnia, entonces execrar al calumniador y envidioso y gestionar ante quien corresponde se restituya al Maestro despojado en la nómina respectiva.

El deber es fuerza y el deber en este caso marca claramente el camino a seguir a los Profesores de la Sociedad «Juan Ramón Molina». Una indiferencia ante este incidente le restaría méritos a su Institución Pedagógica.

[Tomado de «El Herald» de La Ceiba.]

EN la pulpería de LUIS CHI hay siempre renovación de provisiónes completamente frescas. Cervezas y Refrescos bien fríos Búsquelo frente al parque de la ciudad

a la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

FIJESE BIEN

Un buen trago, una Cerveza o refresco bien helado con una sabrosa boquita le servirán solamente en la Cantina de—ARGENTINA ROJAS C.

Sastrería La Elegancia

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros, se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalones de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

VAPORES de la Gran Flota Blanca - de ELDERS & FYFFES

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos de Honduras, los Estados Unidos y Europa

- Agentes en Honduras. -

Puerto Cortés

Tela

Puerto Castilla

TELA RAILROAD C9

TELA RAILROAD C9

TRUXILLO RAILROAD C9

J. SIWADY & CIA.
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

USTED tendrá la oportunidad de adquirir premios por medio del

Cupón Comercial
SIEMPRE RECUERDE EXIJIRLO A SU COMERCIANTE.
AL COMPRAR.
Publicidad Comercial. San Pedro Sula.
Raymundo O. Pilloni.

ZAPATERIA Y TALABARTERIA

de Luis Villalobos



Ofrece al público en general un extenso surtido de CALZADO y demás artículos relacionados con la industria de suela.

Equipado con una moderna máquina costuradora eléctrica CHAMPION

Precios los más BAJOS de la plaza

RESERVADO

El Grand Chic

Sastrería de
Salvador Handal

Panadería El Triangulo

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario.

"EL ENGANTO"

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del mas pobre. [Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. - Contiguo al Bazar Los Muchachos.

La Española

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

El Nuevo Hotel

C. S. HANDALL

Se pone en conocimiento del público de dentro y fuera de la ciudad, que ha sido abierto nuevamente bajo la dirección de su antiguo propietario EL NUEVO HOTEL, está situado en la parte más céntrica de la ciudad. Este establecimiento se ofrece al servicio del público completamente reformado. Su lema es: Honradez y Buen Trato.

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la



Tipografía "LA MARINA" SUG.
DE MANUEL FINEZ

Donde podrá obtener los mejores tipos tipográficos

Ofreciéndole Atención, Esmero y Prontitud.

Administrador.

SOCIAL, es su semanario aleo.

Obras de Progreso

HA sido fiebre incontenible de los hombres del actual gobierno que felizmente preside el perinclito ciudadano Dr. y Gral. don Tiburcio Carías Andino, reconstruir los ruinosos cimientos de la madre Patria, para que el sol de progreso brille espléndidamente bajo el cielo azul que nos cubre dichosamente en una nueva era de Paz, de Justicia y Equidad administrativa.

¡Nunca es tarde para recuperar las energías perdidas! Nunca es tarde para el amanecer glorioso de un porvenir ri sueño que auspician dinámicamente una pléyade de ilustres varones de esta época de efectivo resurgimiento nacional.

Por todos los rincones del suelo patrio la mano fuerte y creadora de nuestro mandatario Gral. Carías Andino pone la piedra angular del florecimiento de la voluntad, del talento y de la honradez, como un lema supremo, o como un ejemplo de dinamismo para las nuevas generaciones.

A propósito refiero, la Dirección General de Policía Nacional que dirige el distinguido General don Camilo R. Reina ha demostrado palmariamente que cuando se quiere todo se puede, y todo valladar que resulte para realizar un proyecto iniciado, basta tener voluntad de hierro para vencerle. El General Reina nos enseña diariamente lecciones del gran libro de la vida práctica, mediante la constancia y la voluntad de trabajo.

Así los nuevos locales de la Casa Correccional de Menores, que funciona anexa a la Central de Policía, es fruto de su madura experiencia puesta al servicio de los intereses nacionales. Quizá alguien habría pensado en esa obra, pero como sólo vivimos de ilusiones, nadie se había preocupado en llevar a la práctica la fundación de un centro como el que ahora tenemos en esta capital, un centro de Minerva, que a la vez que prepara el músculo del pequeño obrero, le infunde la simiente de la educación y los resplandores de la instrucción, a la par. ¡Eso es educar....!

La Casa de Corrección de Menores «General Camilo R. Reina», servirá de muestra, para otros centros similares como la Casa Reformatorio de Mujeres, un Instituto para sordomudos, otro Instituto Psico-Pedagógico, para los escolares de mente retrazada la Escuela Vocacional para orientar las inclinaciones de la juventud para un oficio o una profesión, Escuelas Granjas Industriales para preparar la mente y el músculo de la población rural. Si alguien se preocupa en realizar esa formidable escala de problemas nacionales, Honduras, como otras naciones del mundo civilizado, auspiciaría con verdadero patriotismo los mejores anhelos de una nación próspera y feliz, en materia de educación popular.

La Casa Correccional de Menores «General Camilo R. Reina» está alojada en un local amplio, hermoso, ventilado, reuniendo todas las condiciones pedagógicas necesarias para un centro de esta índole. Durante las horas del día los muchachos viven trabajando en los talleres bajo la dirección de expertos maestros y ya se perfilan como pequeños oficiales.

Da gusto ver a los obreritos confeccionando un traje militar o civil, haciendo una cama de hierro, trabajando en el arte de una casa o haciendo muebles al estilo que se les pidan; los zapateritos haciendo el calzado para consumo del Cuerpo de Policía; los tipógrafos parando la «Revista de Policía» o algunos otros trabajos de este oficio; los pequeños mecánicos reparando un fusil o una máquina, los hojalateros empeñados en la canalera, baldes y otros utensilios de uso doméstico; y el fotógrafo que también es alumno de la referida Casa Correccional, tomando vistas o impresiones del momento; todo es vida, entusiasmo, placer, en un alegre cantar.

Por la noche reciben el pan eucarístico de la educación, y la instrucción, y después, a dormir, se entrega en sus camas de hierro por ellos mismos construídas. A las cinco de la mañana, todos se levantan al oír el toque de diana que les anuncia el clarín que muy bien sabe tocar el corneta González que es también alumno de la Corrección de Menores. Militarmente se enfilan y en marcha con aire juvenil reciben la instrucción militar y ejercicios gimnásticos que les da su Instructor José Folgarait, una hora de estas actividades diariamente les prepara físicamente. Después van al rancho. Comen con ganas, pues así también trabajan en sus talleres.

En las horas de descanso, unos se entrenan con el patín, otros estudian, otros preparan sus lecciones, otros están en la sala de música con la guitarra o el mandolín, distraiendo las penas ejecutando los sonos o canciones de actualidad. Así es la vida en la Escuela-Taller que se llama Casa Correccional de Menores «General Camilo R. Reina» de esta ciudad capital. —CIVIS DEL VALLE.

EL DR. RAMON FERRUFINO O.

(MÉDICO Y CIRUJANO)

Tiene mucho gusto de ponerse a la órden en su Clínica contigua a la casa de Salomé Kattán.

Noticiero de nuestros Corresponsales

San Pedro Sula.—SOCIAL.—Con significativo acto cívico, los profesores y alumnos del Instituto Normal de ésta, tributaron homenaje a la memoria del inmortal José Trinidad Reyes, el Día del Estudiante. Debemos mantener siempre fresco el recuerdo de nuestros grandes hombres, pues sus actos deben iluminar nuestra senda. Llor al dulce padre Reyes, símbolo de pureza e iluminación. —Octaviano ARIAS.

San Pedro Sula.—SOCIAL.—Debemos hacer algo por nuestros campesinos; escribir para ellos, darles consejos prácticos, abrir escuelas para que aprendan a leer y escribir, es decir, trazarles nuevos senderos para que no permanezcan en la ignorancia más crasa. Debemos tender la mano a nuestros campesinos. Cuántos grandes nombres se perderán de entre ellos.—Octaviano ARIAS.

San Pedro Sula.—SOCIAL.—Por informes de Prensa sabemos que el Alcalde de esa, Cnel. Eduardo Díaz, está haciendo una labor efectiva. Eso está bien; hay que significarse en puestos que así el pueblo sabrá recompensar todo lo que en su beneficio se emprenda. Díaz es hombre del pueblo, conoce sus necesidades y puede remediarlas en gran parte.—Octaviano ARIAS.

Tegucigalpa, D. C.—SOCIAL.—Organízese Sociedad de Estudiantes de Derecho, que celebró pomposamente el Día del Estudiante. Directiva: Presidente, Pompeyo Bertot; Vocales: Francisco Milla Bermúdez, Humberto Cantor y César Cabrera; Srios: Hernán Alcerro y J. Joaquín Palma; Fiscal, Simón Molina; Tesorero, Raúl Alvarado. Si estudiantado es constante en sus aspiraciones, pronto el nombre de Facultad de Derecho resurgirá.—P. BERTOT.

Tegucigalpa, D. C.—SOCIAL.—Después de agotados los recursos de defensa, el Abogado Antonio Dubón M., la Corte Suprema ha dejado firme la Sentencia de Muerte contra Ernesto Mejía Dormes, quien asesinó al Normalista Rosa Alpina Sánchez Guerra el 12 de Diciembre del 38. Pasante Santos Tercero Palma fué acusador. En breve será fusilado. Informaremos.—P. BERTOT.

La Ceiba.—SOCIAL.—Extensa, imparcial y justiciera resultó la brillante Conferencia perifoneada desde «La Voz de Honduras», Tegucigalpa, D. C., por el distinguido literato y Abogado José María Ramírez Díaz. En conferencia que glosó, figuran periodistas ceibeños: Paca de Miralda, Angel Moya Posas y Antonio López Espinal. Indiscutiblemente esa labor divulgadora prestigia a Honduras.—Céleo ARIAS.

Juticalpa.—SOCIAL.—Encuétrase entre nosotros el distinguido Prof. y Decano del Magisterio Olanchano don J. Inocente Orellana, persona que goza de las mayores y merecidas simpatías en esta ciudad, donde vivió por largos años y supo distinguirse como maestro y como ciudadano. Deseamos grata permanencia al querido amigo y que lleve los más gratos recuerdos.—D. Bustamante ROSALES.

LA CASA QUE SALVAGUARDA SU SALUD.: Si quiere Ud que sus medicamentos estén garantizados por el escrupulo y la precisión con que deben despacharse, acuda a la FARMACIA PROGRESEÑA del Dr. A. Bennaton Jr., en donde además de un trato siempre atento encontrará Ud. en todo, buena calidad y eficacia. LA FARMACIA PROGRESEÑA vende solo lo mejor y a precios mas bajos de la localidad. Sea Ud. nuestro cliente y se convencerá

Y VIENEN

Triunfales y deliciosos

Los Grandes Gigarrillos

'Monarcas'

-Y-

"Victoria"

FUMELOS

Tome Cerveza de Primera Clase
SALVA VIDA
TIENE QUE SER BUENA CUANDO SE CONSUME TANTO



S O C I A L

Pic-Nic

Recuerdos de alegría
en estrofa sugerente,
embargando nuestra mente,
saturados de poesía.

Buenos días, honrado hombre del mar
que paciente laboras cada malla
de tu red. Llévame a pescar
mar afuera, muy lejos de la playa,

Buenos días, valiente marinero.
Tus esfuerzos la marea marca.
La brisa juguetona de Febrero
cómo inflama las velas de tu barca.
Saltemos a la mar, hacia estribor,
que las olas invitan—[hora amena]—
que nos den mucha fuerza, más vigor
y nos arrollen y revuelquen en la arena.

Marinero devoto de la mar,
que surcas la inmensidad a solas:
grumete quiero ser; quiero bogar,
ser mecido arrogante por las olas,
desgarrar a veces densa bruma—...—
en el éxtasis mirando luz fugaz,
el oleaje escupiendo blanca espuma
y el vuelo marcial del Alcatraz.

Morenito que reposas en el suelo;
—Cómo te llamas?
—PATROCINIO. Sabe?
—Obséquiame un pedazo de Cazabe
y pescado cogido con tu anzuelo.

Morenita: ven, acércate al fogón;
más fuego atízale a la yuca,
Que tus manos sirvan la ración
de *tapado* con bola de *machuca*.

Dios te guarde simpática morena
que sudorosa retornas del yucal.
Dame un sorbo de esa agua dulce y buena
que brinda muy frondoso tu cocal.

Arponero, destaza la cubera
y guarda en mi morral carnosos *tuco*.
Vamos a campar en la ribera
fértil, verdequeante, en tu cayuco.
Bebamos agua pura de la fuente.
Digoricemos el músculo en el río,
baño tonificante, medio frío,
en corriente arrolladora por el puente.

Pescador que reposas en tu hamaca
en medio de salud y de solaz,
dame albergue en tu choza de manaca
y cantemos el himno de la paz.

Salud Crispín! ¿Qué tal? Dame tu mano
(que hábilmente toca el acordeón).
Descuelga ese racimo de banano.
Dengan cañas, camotes y verduras,
plátanos, elotes, frutas maduras.
Y a los acordes de rumboso son,
todos a bailar y a comer
en esta playa pródiga de Honduras,
en esta Costa que me vió nacer.

G. Alfonso CLOTER

La Ceiba, Febrero de 1939.

HOTEL HOP LEE

Frente al Parque Ramón Rosa
en esta Ciudad.

Servicio de comedor
inmejorable. Aseo y
rapidez en todo.
Cuartos bien amueblados,
Cuando visite la ciudad de El
Progreso, hospédese en el
HOTEL HOP LEE
Manuel Ham

Telegrámas
Rezágados

DESCONOCIDOS: Concepción
Avila (Rdo. Gaspar Orellana),
Elena Hernández, Camilo Gutié-
rrez, Bonifacio Flores, María de
Oliva, Ildefonso Nájera, María
Victor Santos, Constancia Urbina,
Feliciano Mancía, Salomón Melén-
dez, Eulalio Rodríguez, (Rdo. a
Luis Zavala.

AUSENTES: Ramón M. Ca-
rranza, Ernesto Roblini, Manuel
J. Mejía, Camelina López, Obdu-
lia Castejón.
Humberto Villeda B.
Receptor de T. T

TALLER DE
ZAPATERIA

Equipado con todos sus materia-
les necesarios para la confección
de toda clase y estilo de calzado
para damas, caballeros y niños
Usamos material fino y durable y
con competentes operarios, Atea
demostramos para calzado a la
medida y sobre cualquier cantidad
que desee, Todo con garantía
MAHFUST HAWITT

MANIEN GA ENSENDIDA LA ANTORCHA DE LA CARIDAD
COMPRANDO BILLETES DE LA LOTERIA

DECIMOS	VALOR
José Corral, 2	15.00
Premios 2	3.00
Pedro Amador, 1	2.00
Eusebio Umansor, 2	4.00
Julio Reyes, 1	5.80
Demetrio García, 2	4.00
Jacobo Brandel, 2	20.00
Humberto Cardona, 2	6.00
José Umaña, 5	15.00
Varios Premios	28.00
	102.80
Por terminaciones	289.60
Por meses anteriores de este año	2562.60
	2956.00

¡CIGARRILLOS KING BEE!

Sal de la vida

Su aroma y su sabor cautivan

Tienen cupones cambiables por paquetitos
de los mismos cigarrillos



El 16 de julio próximo habrá otra Gran
Rifa de dinero efectivo

Su felicidad esta en la **15,000.00**
LOTERIA NACIONAL
Sorteo ordinario
Se estan agotando los Billetes donde PARANKI.

BAZAR LOS MUCHACHOS
Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles articu-
los con precios sumamente regalados
Vestidos hechos para damas, damitas y niños
Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores

use
hoy
siempre
Camisas
PRESIDENTE PAZ

C. S. HALL

Comerciante en General.

Le proporcionará en su establecimiento co-
mercial, todo cuanto pueda usted desear.
Constantemente tiene renovación de mer-
caderías que realiza á los más bajos precios
Completo surtido de Telas finas para satis-
facer el gusto más delicado.

VIVERES

renovados diariamente se venden
al por mayor y menor.



COMODOS Y
DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas
La Ceiba, Honduras. C. A.

Proteja la
Industria
Nacional



Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de
las Vías Respiratorias en General

Pulmo Sanol

Combata el Paludismo Tomando

PALU-SANA

Busque estos productos en todas las farmacias del país.

Defiendase de la Sífilis, Granos
Rebeldes, Ulceras, con

DEPUROL